uni
MITSUBISHI PENCIL

JETSTREAM PRIME

MITSUBISHI PENCIL CO., LTD.

取扱い説明書 ※ご使用前に必ずお読みください。

■ご注意

●筆記以外の用途に使用しないでください。
●消しゴムカバーや消しゴム等の小さい部品は口に入れないでください。
●先端がとがっているので注意してください。けがのおそれがあります。
●ボールペンはペン先を上向きにしての筆記はお避けください。インク漏れやカスレの原因となります。
●軸を激しく振ったり落としたりしないでください。インクの吹き出しやカスレ、作動不良の原因となります。
●使用しない時は必ずペン先を収納してください。衣服等を汚す原因となります。

商品タイプの見分け方

クリップの反対側から見た図です。
Looking from the back of the pen.

回転繰り出し式・3色ボールペン&シャープ
Rotating type, 3 multi color and mechanical pencil

MSXE4-5000

ノック式・3色ボールペン
Retractable type, 3 multi color ball point pen

SXE3-3000　SXE3-3300

ノック式・2色ボールペン&シャープ
Retractable type, 2 multi color and mechanical pencil

MSXE3-3000　MSXE3-3300

回転繰り出し式・3色ボールペン&シャープ

■使用方法

〈ペン先の出し方〉
中軸を持った状態で後軸を回し、繰り出しマークにクリップを合わせてご使用ください。
ボールペン…使用したい色の繰り出しマーク(●)にクリップを合わせてください。
シャープ……繰り出しマーク(◇)にクリップを合わせ、さらに数回ノックしてください。

〈ペン先の戻し方〉
中軸を持った状態で後軸を回し、繰り出しマークの表示のないところにクリップを合わせてください。この時しっかりとペン先が収納されている事を確認してください。シャープのペン先の場合は、ノックしたまま出ているだけの先端を押し、芯を戻してから収納してください。

〈消しゴムの使い方〉
消しゴムカバーを回して外してください。交換するときは台座ごと外し、本体へ消しゴムをしっかりとセットしてください。

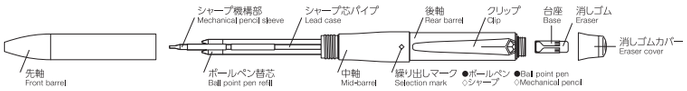
Rotating type. 3 multi color and mechanical pencil

■Usage

<Advance the pen tip>
Rotate the rear barrel while holding the mid-barrel. Align the clip with the selection mark.
Ball point pen : Align the selection mark (●) of the color you want to use with the clip to adjust the pen.
Mechanical pencil: Align the selection mark (◇) with the clip and knock it a few times.

<Retract the pen tip>
While holding the mid-barrel, rotate the rear barrel and align the clip with a part that has no selection marks. At this time, ensure that the pen tip is in the body. For a mechanical pencil tip, press the tip of the lead while knocking it. Ensure that the lead is in the original position before retracting it.

<Use the eraser>
Rotate the eraser cover to remove it. To change the eraser, remove the base and secure the eraser on the main body.



■ボールペン替芯の交換方法

①使用済みのボールペン替芯を繰り出し、中軸を持った状態で、先軸を回して外してください。(図1)
②使用済みの芯を引き抜いてください。(図2)
③新しいボールペン替芯をしっかり止まるまで差し込んでください。(図3)
④中軸を持った状態で、外した先軸をしっかりともに戻し、ペン先を収納してください。

■Changing the ball point pen refill

①Advance the used ball point pen refill and rotate the front barrel to remove it while holding the mid-barrel.(Fig.1)
②Pull and remove the used refill.(Fig.2)
③Insert the new refill until it settles into place.(Fig.3)
④While holding the mid-barrel, securely return the removed front barrel to the original position and retract the pen tip.

図1 (Fig.1)

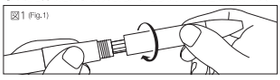


図2 (Fig.2)

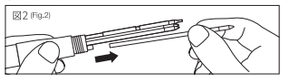
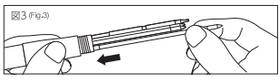


図3 (Fig.3)



■シャープ替芯の補充方法

①シャープ機構部を繰り出し、中軸を持った状態で、先軸を回して外してください。(図1)
②先端を上にしてシャープ機構部をつまんで引き抜いてください。(図4)
③シャープ芯パイプの中に替芯を補充してください。(図5)(推奨本数3本以内)
④引き抜いたシャープ機構部を、しっかり止まるまで差し込んでください。(図6)
⑤替芯の補充が終わりましたら、中軸を持った状態で、外した先軸をしっかりともに戻し、ペン先を収納してください。

■Refilling the mechanical pencil

①Advance the mechanical pencil sleeve and rotate the front barrel to remove it while holding the mid-barrel.(Fig.1)
②Pinch and remove the mechanical pencil sleeve and in doing so let its tip face upward.(Fig.4)
③Put the refill leads in the mechanical pencil lead case.(Fig.5) *number of leads less than 3PCS.
④Insert the removed mechanical pencil sleeve until it settles into place.(Fig.6)
⑤After refilling the leads, securely return the removed front barrel to the original position while holding the mid-barrel, and retract the mechanical pencil tip.

図4 (Fig.4)

図5 (Fig.5)

図6 (Fig.6)

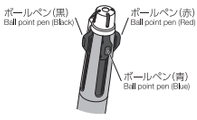
ノック式・3色ボールペン

■使用方法

〈ペン先の出し方〉ご使用になりたい色の繰り出しマークの下にあるノック棒を押し下げてください。
〈ペン先の戻し方〉ご使用中のボールペン以外のノック棒を軽く押し下げてください。

※消しゴムは付属していません。
Eraser not installed.

※図はSXE3-3000です。
The figure above is an example.



クリップの反対側から見た図です。
Looking from the back of the pen.

Retractable type. 3 multi color ball point pen

■Usage

<Advance the pen tip>Push the knock rod located below the selection mark of the color you want to use.
<Retract the pen tip>Lightly push down the knock rod of any ball point pen other than the one you are using.

ノック式・2色ボールペン&シャープ

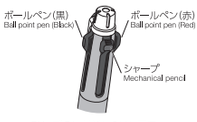
■使用方法

〈ペン先の出し方〉
ボールペン…ご使用になりたい色の繰り出しマークの下にあるノック棒を押し下げてください。
シャープ……クリップの反対側にあるノック棒を押し下げ、さらに数回ノックしてください。

〈ペン先の戻し方〉
ご使用中のペン以外のノック棒を軽く押し下げてください。シャープのペン先の場合は、ノックしたまま出ているだけの先端を押し、芯を戻してから収納してください。

※消しゴムは付属していません。
Eraser not installed.

※図はMSXE3-3000です。
The figure above is an example.



クリップの反対側から見た図です。
Looking from the back of the pen.

Retractable type. 2 multi color and mechanical pencil

■Usage

<Advance the pen tip>
Ball point pen : Push the knock rod located below the selection mark of the color you want to use.
Mechanical pencil : Push the knock rod located opposite side of the clip and push it a few times.

<Retract the pen tip>
Lightly push down the knock rod of any pen other than the one you are using.
For a mechanical pencil tip, press the tip of the lead while knocking it. Ensure that the lead is in the original position before retracting it.

■ボールペン替芯の交換方法(3色ボールペン、2色ボールペン&シャープ)

①先軸を回して外してください。(図1)
②使用済みのボールペン替芯をノックして出た状態から引き抜いてください。(図2)
　2本以上交換する場合も1本ずつ引き抜いてください。
③新しいボールペン替芯をしっかり止まるまで差し込んでください。(図3)
④外した先軸をもとに戻し、ペン先を収納してください。

■Changing the ball point pen refill (3 multi color ball point pen, 2 multi color and mechanical pencil)

①Rotate the front barrel to remove it.(Fig.1)
②Advance the used ball point pen refill and then pull and remove it.(Fig.2)
　Even if two or more refills are to be changed, remove the used refills individually.
③Insert the new refill until it settles into place.(Fig.3)
④Return the removed front barrel to the original position and retract the pen tip into it.

図1 (Fig.1)

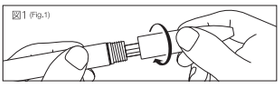


図2 (Fig.2)

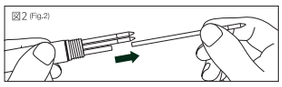
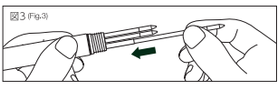


図3 (Fig.3)



■シャープ替芯の補充方法(2色ボールペン&シャープ)

①先軸を回して外してください。(図1)
②先端を上にしてシャープ機構部をつまんで引き抜いてください。(図4)
③シャープ芯パイプの中に替芯を補充してください。(図5)
　(推奨本数3本以内)
④引き抜いたシャープ機構部を、しっかり止まるまで差し込んでください。(図6)
⑤替芯の補充が終わりましたら、外した先軸をもとに戻し、ペン先を収納してください。

■Refilling the mechanical pencil (2 multi color and mechanical pencil)

①Rotate the front barrel to remove it.(Fig.1)
②Pinch and remove the mechanical pencil sleeve and in doing so let its tip face upward.(Fig.4)
③Put the refill leads in the mechanical pencil lead case. (Fig.5) *number of leads less than 3PCS.
④Insert the removed mechanical pencil sleeve until it settles into place.(Fig.6)
⑤After refilling the leads, return the removed front barrel to the original position, and retract the mechanical pencil tip.

図4 (Fig.4)

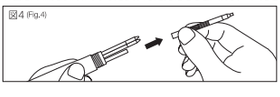


図5 (Fig.5)

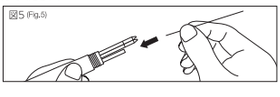
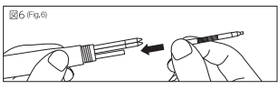


図6 (Fig.6)



替芯/消しゴム

●ボールペン替芯

ボール径	0.5mm	0.7mm
品名	SXR-200-05	SXR-200-07
インク色	黒/赤/青	黒/赤/青

※適合しない商品に使用しないでください。インク漏れやカスレの原因となります。
※替芯が細く、インクの流出量が多いため、筆記可能な距離が短くなっています。

Refill/leads/Eraser

●Ball point pen refill

Ball size	0.5mm	0.7mm
Model	SXR-200-05	SXR-200-07
Ink color	black/red/blue	black/red/blue

*Do not use in an incompatible product since this could cause ink leakage or breaks in writing.
*Thinness of the refill and a large amount of ink flow shorten the writable distance.

(原寸大 Actual size)

●シャープ替芯
三菱鉛筆製の0.5mm芯
※芯が詰まる原因になりますので、先端方向から芯を補充しないでください。
●消しゴム(回転繰り出し式・3色ボールペン&シャープのみ付属)
三菱鉛筆製のシャープ消しゴムA (回転繰り出し式・3色ボールペン&シャープ用)
※ノック式・3色ボールペン、ノック式・2色ボールペン&シャープには消しゴムは付属していません。

●Mechanical pencil refill leads
0.5mm lead made by Mitsubishi Pencil
*Do not refill lead from the tip since this can clog the body.
●Eraser (Only rotating type 3 multi color and mechanical pencil)
Mechanical pencil eraser Type "A" made by Mitsubishi Pencil (Rotating type 3 multi color and mechanical pencil)
*No eraser is installed for either the retractable type 3 multi color ball point pen model,
or the retractable type 2 multi color and mechanical pencil model.

三菱鉛筆株式会社
〒140-8537 東京都品川区東大井5-23-37
お客様相談室:0120-321433